



### 消費者意見登錄於環聯信貸報告的一般規則：

#### General rules to post the consumer's comment in a TransUnion credit report

- 消費者就其信貸報告中俱爭議的資料，要求和同意將其簡短意見登錄於其信貸報告內。  
The consumers requested and consented to add a brief comment to express themselves of a dispute over the data in the credit report.
- 環聯有權拒絕登錄下列資料及語句： -  
TransUnion will not post the following information and languages: -
  - 信貸提供機構身分  
Identity of the credit providers
  - 淫褻性語句  
Obscene language
  - 使人反感的語句  
Offensive language
  - 威脅性，粗言穢語  
Threatening, abusive language
  - 字句含糊不清  
Language not in any way obscured
  - 明知、故意製造錯聲明  
Knowingly and willfully makes wrong statement
  - 環聯認為不適合登錄的其它任何字句和語句  
Any other wordings and languages that TransUnion thinks not to fit to post
- 環聯有最終決定權登錄、禁止或刪除消費者意見的任何字句。  
TransUnion has the final decision to post or withhold or withdraw any statements.
- 環聯不會承擔任何因消費者所發出的意見或因誤差、不準確、令人誤解的資料的後果。  
TransUnion shall not be liable for any error, inaccuracy or misleading data or information contained in any input comment made by consumers.
- 消費者所發表的意見必需要以英文填寫，其它語言均不獲接納。環聯職員不會協助閣下將其意見翻譯成英文。此外，閣下所發表意見的字句最多約四十個字。  
All input language must be English and consumer shall prepare and present in English setting. The staff of TransUnion will not be responsible for translation. No other format language is allowed. The maximum words are approximately 40.
- “消費者意見” 將被保留在信貸報告內，直至消費者另行通知取消該意見。  
The “Consumer’s Comment” will be kept in credit report until further notice from the consumer to delete the comment.

完  
~End~

消費者簡簽 / Consumer Initial:

此欄由辦理機構處理 / For office use only	
Posted by:	Date:
Checked by:	Date:

--